



USB LINK-N 23429

Gebrauchsanleitung – User's Manual – Notice d'emploi – Instrucciones de uso – Istruzioni per l'uso – Gebruiksaanwijzing – Instruções de uso – Instrukcja obsługi – Brugermanualer – Bruksanvisning

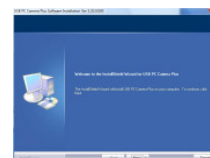


1

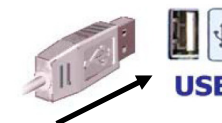


CD-ROM

2



4



5

<p>GB – 1st step: Do not connect the USB adapter to the USB port on your computer. (fig. 1)</p>	<p>2nd step: Insert the CD ROM into your CD-ROM drive. (fig. 2) 3th step: Follow the instructions on the screen . (fig. 4) 4th step: Connect the USB plug with your computer. (fig. 5)</p>	<p>5th step: Follow the instructions on the screen . (fig. 4) 6th step: Repeat the process on your second computer</p>	<p>Keep the Windows installation CD available in order to install any required drivers and follow the instructions on the screen</p>
<p>D – 1. Schritt: Verbinden Sie den USB-Adapter nicht mit dem USB-Anschluss. (Abb. 1)</p>	<p>2. Schritt: Legen Sie die Treiber-CD in das CD-ROM Laufwerk ein. (Abb. 2) 3. Schritt: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. (Abb. 4) 4. Schritt: Verbinden Sie den USB-Stecker mit dem Computer (Abb. 5)</p>	<p>5. Schritt: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. (Abb. 4) 6. Schritt: Wiederholen Sie den Vorgang an Ihrem zweiten Computer</p>	<p>Halten Sie ggf. die Windows Installations-CD bereit, um benötigte Treiber zu installieren und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm</p>
<p>F – Étape 1 : Ne reliez pas l'adaptateur USB à la prise USB de votre ordinateur. (fig. 1)</p>	<p>Étape 2 : Insérez le CD pilote dans le lecteur de CD. (fig. 2) Étape 3 : Suivez les instructions de l'écran. (fig. 4) Étape 4 : Reliez la prise USB à votre ordinateur. (fig. 5)</p>	<p>Étape 5 : Suivez les instructions de l'écran. (fig. 4) Étape 6 : Répétez la procédure sur votre deuxième ordinateur</p>	<p>Ayez le CD d'installation de Windows à portée de main afin d'installer les pilotes nécessaires et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.</p>
<p>E – 1º paso: No conecte su adaptador USB al puerto USB de su ordenador. (fig. 1)</p>	<p>2º paso: Introduzca el CD con los controladores en la unidad CD-ROM. (fig. 2) 3º paso: Siga las instrucciones en pantalla (fig. 4) 4º paso: Conecte el conector USB al ordenador. (fig. 5)</p>	<p>5º paso: Siga las instrucciones en pantalla (fig. 4) 6º paso: Repita estos pasos en su segundo ordenador.</p>	<p>Tenga preparado el CD de instalación de Windows en caso de que tenga que instalar los controladores correspondientes y siga las instrucciones de la pantalla.</p>
<p>I – Passaggio 1: Non collegare l'adattatore USB alla porta USB del computer in dotazione. (Fig. 1).</p>	<p>Passaggio 2: inserire il CD dei driver nel lettore CD-ROM. (Fig. 2). Passaggio 3: seguire le istruzioni che vengono presentate a schermo. (Fig. 4). Passaggio 4: Collegare lo spinotto USB al computer. (Fig. 5).</p>	<p>Passaggio 5: seguire le istruzioni che vengono presentate a schermo. (Fig. 4). Passaggio 6: Ripetere il processo sul secondo computer in dotazione.</p>	<p>Conservare il CD di installazione di Windows a disposizione per installare i driver necessari e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.</p>



USB LINK-N 23429

Gebruiksaanwijzing – User's Manual – Notice d'emploi – Instrucciones de uso – Istruzioni per l'uso – Gebruiksaanwijzing – Instruções de uso – Instrukcja obsługi – Brugermanualer – Bruksanvisning

<p>NL – Stap 1: Sluit de USB-adapter niet aan op de USB-aansluiting van uw computer. (afb. 1)</p>	<p>Stap 2: Plaats de CD met de stuurprogramma's in het CD-ROM station van uw computer. (Afb. 2) Stap 3: Volg de aanwijzingen in het scherm op. (Afb. 4) Stap 4: Sluit de USB-stekker aan op de computer. (Afb. 5)</p>	<p>Stap 5: Volg de aanwijzingen in het scherm op. (Afb. 4) Stap 6: Herhaal het proces bij uw tweede computer.</p>	<p>Houd zo nodig de installatie-CD bij de hand om de noodzakelijke stuurprogramma's te kunnen installeren. Volg daarbij de aanwijzingen in het scherm op.</p>
<p>PL* - Krok 1: Nie podłączaj adaptera USB do złącza USB komputera. (rys. 1).</p>	<p>Krok 2: Umieść płytę CD ze sterownikami w napędzie CD. (rys. 2). Krok 3: Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie. (rys. 4). Krok 4: Podłącz wtyczkę USB do komputera. (rys. 5).</p>	<p>Krok 5: Wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie. (rys. 4). Krok 6: Powtórzyc czynności na drugim komputerze</p>	<p>W razie konieczności przygotuj dysk CD z programem instalacyjnym Windows, aby zainstalować wymagane sterowniki zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie.</p>
<p>P – 1º passo: Não ligue o adaptador USB à entrada USB do seu computador. (fig. 1)</p>	<p>2º passo: Insira o CD de controladores na drive de CD-ROM. (fig. 2) 3º passo: Siga as instruções exibidas no ecrã. (fig. 4) 4º passo: Ligue a ficha USB ao computador. (fig. 5)</p>	<p>5º passo: Siga as instruções exibidas no ecrã. (fig. 4) 6º passo: Repita este procedimento no segundo computador.</p>	<p>Mantenha o CD de instalação do Windows preparado para o caso de necessitar de instalar os controladores correspondentes e siga as instruções do ecrã.</p>
<p>DK – 1. skridt: Forbind ikke USB-adapteren med USB-tilslutningen på din computer. (fig. 1)</p>	<p>2. skridt: Sæt CD ROM'en i dit CD ROM-drev (fig. 2) 3. skridt: Følg instruktionerne på skærmen (fig. 4) 4. skridt: Forbind USB-stikket med computeren. (fig. 5)</p>	<p>5. skridt: Følg instruktionerne på skærmen (fig. 4) 6. skridt: Repita este procedimento no segundo computador.</p>	<p>Mantenha o CD de instalação do Windows preparado para o caso de necessitar de instalar os controladores correspondentes e siga as instruções do ecrã.</p>
<p>SE – Steg 1: Anslut inte USB-adaptorn till datorns USB-kontakt. (bild 1)</p>	<p>Steg 2: Lagg in CD-skivan med drivrutinerna i CD ROM-enheten. (bild 2) Steg 3: Följ anvisningarna på bildskärmen. (bild 4). Steg 4: Anslut USB-kontakten till datorn. (bild 5).</p>	<p>Steg 5: Följ anvisningarna på bildskärmen. (bild 4). Steg 6: Upprepa proceduren på din andra dator.</p>	<p>Ha i förekommande fall Windows installations-CD i beredskap för att installera erforderliga drivrutiner och följ anvisningarna på bildskärmen.</p>

*Dystrybutor *VIVANCO POLAND Sp.z.o.o. Ul Sosnkowskiego 1 02 495 Warszawa

Vivanco GmbH Vivanco Gruppe AG
Ewige Weide 15
D-22926 Ahrensburg / Germany
Phone +49 (0) 4102 / 231 – 0
Fax +49 (0) 4102 / 231– 160 Internet: www.vivanco.de

Product support
D 01805 / 404910 (12 Cent/Min)
hotline@vivanco.de
G consumer@vivanco.co.uk
F hotline@vivanco-france.fr
E vivanco@vivanco.es
I support@vivanco.it
NL info@vivanco.nl

23429 USB LINK-N